



وزارة الزراعة

تدريب/

9164

2025/7/1

الرقم

التاريخ

الموافق

مساعد الامين العام

مدير مديرية

مدير وحدة

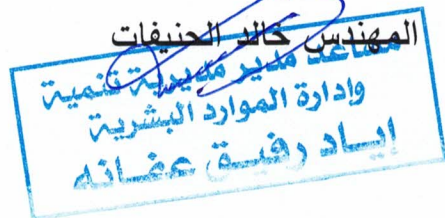
أرفق طياً صورة عن كتاب وزارة التخطيط والتعاون الدولي رقم
5734/أ/25/55 تاريخ 2025/7/1 والمتعلق بالندوة التي ستعقد في جمهورية الصين
الشعبية خلال الفترة الواقعة مابين 2025/9/15-8/26 حول :-

Seminar On Grassland Ecology Conservation And Management

أرجو تزويدي بأسماء مرشحكم الراغبين بالمشاركة بتعبئة الطلب الكترونياً من خلال
موقع الوزارة الرسمي وبموعد اقصاه 2025/7/15 ، ممن تنطبق عليهم الشروط الواردة
بالكتاب المرفق حرفياً.

مؤكداً على ضرورة الایعاز لمرشحكم بتعبئة نموذج معلومات الایفاد حسب الأصول،
علماً بأنه لن ينظر في أي ترشيح يرد من غير النموذج أو مخالف للشروط أو بعد التاريخ
المحدد ، وفي حال عدم وجود مرشحين يرجى الرد خطياً وفي موعده.
واقبلوا احترامي

وزير الزراعة





وزارة التخطيط والتعاون الدولي

الرقم ٥٧٣٤/١/٢٥/٥٥

التاريخ ٢٠٢٥/٠٧/٠١

الموافق

معالي وزير الزراعة الأكرم

تحية طيبة وبعد،

إشارة إلى البرامج التدريبية السنوية التي تنظمها الحكومة الصينية في إطار البرنامج الصيني المتعدد لتدريب الموارد البشرية لعام 2025، ومن ضمنها الندوة التي ستعقد في جمهورية الصين الشعبية خلال الفترة (2025/9/15-8/26) بعنوان:

“Seminar on Grassland Ecology Conservation and Management”

أرجو أن أرفق لاطلاع معاليكم نشرة المعلومات الخاصة بالندوة المذكورة أعلاه، راجياً التكرم بالإيعاز لمن يلزم لترشيح (4) موظفين ممن تنطبق عليهم الشروط الواردة في المرفق مع ضرورة ذكر مسمياتهم الوظيفية بكتاب الترشيح، ومن ثم تزويدنا بنماذج الترشيح ومعلومات المرشحين التفصيلية معبأة طباعة وحسب النماذج المخصصة لهذه الغاية، والتي يمكن الحصول عليها من خلال رمز الاستجابة السريع أدناه، بالإضافة إلى صورة عن جواز السفر وشهادة خلو من الأمراض باللغة الإنجليزية، وذلك من خلال البريد الإلكتروني (Mahmoud.abudalou@mop.gov.jo)، قبل تاريخ 2025/7/27، لتمكيننا من اتخاذ الإجراءات اللازمة بهذا الخصوص، علماً بأن كافة تكاليف المشاركة بما فيها نفقات الإقامة والسفر ستتحملها الحكومة الصينية، هذا ولن يتم النظر بأية طلبات غير مكتملة وضمن الموعد المحدد أعلاه.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

وزير التخطيط والتعاون الدولي بالتوكلف

د. عبد الحكيم الشبلي
أحمد محمد الحويان
مساعد الأمين العام

وزارة الزراعة
وادي
م. تراشيل



草原生态保护与管理研修班项目简介表

Seminar on Grassland Ecology Conservation and Management

Program name	Seminar on Grassland Ecology Conservation and Management		
Organized by	Inner Mongolia Agricultural University		
Time	2025-08-26 -- 2025-09-15	Language used	English
Countries invited	Developing countries		
Planned number of participants	25		
Requirements for the Participants	Age	Under 45 for officials at or under director's level; Under 50 for officials at director general's level.	
	Health condition	In good health with health certificate issued by the local public hospitals; without diseases with which entry to China is disallowed by China's laws and regulations; without severe chronic diseases such as serious high blood pressure, cardiovascular/cerebrovascular diseases and diabetes; without metal diseases or epidemic diseases that are likely to cause serious threat to public health; not in the process of recovering after a major operation or in the process of acute diseases; not seriously disabled or pregnant.	
	Language competence	Capable of listening, speaking, reading and writing in English during the training	
	others	Family members or friends shall not follow	
Venue	Hohhot, Inner Mongolia Autonomous Region	Weather conditions	15°C~28°C
Cities to be visited	Beijing City Xilin hot City, Inner Mongolia Autonomous Region Ordos City, Inner Mongolia Autonomous Region	Weather conditions	Beijing City:18°C~30°C Xilin hot City, Inner Mongolia Autonomous Region:Xilin hot City:10°C~22°C Ordos City, Inner Mongolia Autonomous Region:Ordos City:16°C~27°C
Remarks	1. Please prepare the discussion materials related to the theme of the program; 2. Please wear formal or traditional ethnic clothing or working uniform to formal activities; 3. Please carry a small amount of common medications; 4. The Chinese side will not provide computers, please bring your own if necessary; 5. It is generally prohibited to alter international flight tickets personally. If necessary, please consult the Economic and Commercial Office of the Chinese embassy in your country to handle the process of flight ticket change; 6. If unexpected circumstances prevent your timely departure, or if your connecting flight is delayed, please contact the Economic and Commercial Office or the contact person of the organizer in a timely manner and inform them of the latest flight information for pick - up arrangements; 7. When transferring flights, please confirm whether you need to recheck your luggage; 8. After collecting your luggage upon landing, please wait patiently at the international arrival exit or domestic arrival exit. Our staff will pick you up with a sign bearing the name of the organizer. If the wait exceeds 15 minutes, you can contact with the contact person of the organizer by phone; 9. It is recommended to download and register WECHAT in advance.		

Contact information of the organizer	Contact person for the program	Mr.Yi Weimin, Ms.Zhang Jiahui
	Office phone	0086-471-4300579(Mr.Yi), 0086-471-4300579(Ms.Zhang)
	Mobile phone	0086-13947109863(Mr.Yi), 0086-13384715995(Ms.Zhang)
	Fax	0086-471-3363865(Mr.Yi), 0086-471-3363865(Ms.Zhang)
	E-mail	yiweimin2013@126.com(Mr.Yi), zjhui2003@126.com(Ms.Zhang)
	Address	Inner Mongolia Agricultural University, Saihan District, Hohhot City, Inner Mongolia Autonomous Region
About the Organizer	<p>Inner Mongolia Agricultural University (IMAU) is a multi-disciplinary university with a focus on agriculture and forestry, characterized by grassland animal husbandry, and eight disciplines including agriculture, engineering, science, economics, management, humanities, law, and arts. It has a complete higher education system for cultivating vocational colleges, bachelor's, master's, and doctoral students. In 2001, it became a key university supported by the "One Province, One University" in the national western development. In 2012, it became a "provincial and ministerial co construction" university jointly established by the State Forestry Administration (now the State Forestry and Grassland Administration) and the People's Government of the autonomous region. In 2013, it entered the ranks of supporting universities in the national "Central and Western Higher Education Revitalization Plan".</p> <p>Inner Mongolia Agricultural University is the earliest university in Inner Mongolia to carry out education for foreign students and exchange of visiting scholars. It has established intercollegiate cooperation and academic exchange relationships with more than 70 universities and research institutions from more than 20 countries, including the United Kingdom, the United States, Canada, Australia, Russia, Japan, and Mongolia, and has rich experience in training and managing international students and technical personnel. The teaching infrastructure, teaching equipment, textbooks, teachers, laboratories, internship bases, and other teaching conditions for international students and foreign technical personnel training are complete. There are specialized foreign experts and student buildings provided for international students, and the accommodation environment and medical system are very perfect. More than 700 experts and professors from abroad have come to the university for academic exchange, visiting lectures, scientific research cooperation, and other activities. The school has set up the "the Belt and Road" Research Institute, and participated in the "the Belt and Road" education foreign aid projects, academic exchanges and scientific research cooperation.</p> <p>In 2012, the school became the designated institution for China-aided training programs held by the Ministry of Commerce and is also the only university in Inner Mongolia Autonomous Region to undertake such projects. It has organized 35 sessions of multilateral and bilateral China-aided training and trained a total of 938 participants from 60 countries. In addition, it has been selected to participate in the "Chinese Intangible Cultural Heritage Inheritance Practitioners Training Program" jointly organized by the Ministry of Culture and the Ministry of Education. In 2015, the school became the "Ministry of Education's Training Center for Overseas Study", with over 8000 trainees cumulatively, laying a solid foundation for communication and technical training between the school and foreign students and technicians.</p>	
Training content	<p>1. About the Content Seminar on Ecological Protection and Management of Grassland consists of the lectures as follows: (1) Overview of China's national conditions: mainly sharing China's development concepts, practices, and initiatives; (2) Grassland grazing management: the characteristics of grassland and livestock in different</p>	

grazing systems, the effects of human management on these two productive forces, and the response of grassland to different grazing intensities, the analysis of the problems in the production activities, and the means of optimizing the production by improving the management system;

(3) Grassland use and environment: the rational and scientific utilization of grassland resources;

(4) Sustainable grassland livestock management system: Based on comprehensive terrain, soil, and potential vegetation, combined with small-scale remote sensing images and GIS information database establishment and dynamic management, accurately divide different types of grassland utilization units. Transforming herders from survival mode to production mode has greatly improved China's grassland production system, and better management guidelines have been developed to achieve sustainable and resilient grassland conditions. This can provide important reference experiences for grassland management and utilization in developing countries.

2. Visit and inspect, cultural experience

(1) Visit leading enterprises Yili and Mengniu Group;

(2) Visit the Key Laboratory of Grassland Resources of the Ministry of Education;

(3) Visit Mengcao Ecological Environment (Group) Co., Ltd., the Plant Protection Institute Base of the Chinese Academy of Sciences, and Caodu Grass Animal Husbandry Co., Ltd;

(4) Cultural experience at the Palace Museum and the Great Wall;

3. Exchanges and Communications

During the training period, participants will have discussions and exchanges with experts and professors of IMAU on grassland ecological protection and management related content.

Note: Visiting and inspecting cities may be adjusted according to actual conditions.

4. The lectures of the Seminar will be delivered by the following professors:

(1) Han Guodong: doctor, professor, doctoral supervisor; dean of College of Grassland, Resources and Environment, Inner Mongolia Agricultural University; director of Key Laboratory of Grassland Resources of Ministry of Education; chief expert of science and technology innovation team of "Sustainable Utilization of Grassland Resources" of Ministry of Education, Inner Mongolia and Inner Mongolia Agricultural University.

(2) Wang Zhongwu: doctor, professor, doctoral supervisor; research interests: grassland ecology and management, grassland grazing management, grassland biodiversity, and grassland carbon dynamics; one of the third batch of leading talents in forestry and grassland science and technology innovation by National Forestry and Grassland Administration, "Western Light" talent entitled by Chinese Academy of Sciences, deputy secretary general of Grassland Ecology Committee of Chinese Grassland Society.

(3) Yun Lan: doctor, professor, doctoral supervisor; research interests: plant genetics and breeding, perennial herbages genetic research and breeding improvement; executive member and secretary general of the Forage Breeding Council, China Grassland Society; member of Grass Variety Certification Committee.

(4) Wang Chengjie, male, PhD, professor, doctoral supervisor, mainly engaged in teaching and research on climate change, grassland ecology, and grazing livestock management. Main courses include Grassland Systems Engineering and Grazing Management.

5. Materials Required

In order to facilitate communication with Chinese experts, the participants are required to prepare materials related to the following topics:

(1) an introduction to one's major and unit or organization;

(2) current situation and issues of grassland ecological protection and management in one's country;

6. Assessment

The participants will fill the forms to make an evaluation of the Seminar.